

**Türkiye'de Psikoloji Uygulama, Araştırma ve
Yayınlarında Etik İlkeler:
Tartışma V**

**Afet Bölgelerinde Yapılan Psikoloji Araştırmalarında
Uyulması Gereken Etik İlkeler**

Türk Psikologlar Derneği

Giriş

1. Türk Psikologlar Derneği Marmara Depreminin ardından geçen ilk 3 ay boyunca deprem bölgesinde hiç bir araştırma yapmamış ve acil psikolojik yardım çalışmalarına katılan hiç bir üyesinin de araştırma yapmasına izin vermemiştir.

2. Dünyadaki yaygın uygulamalar, afetlerden sonra yapılacak psikolojik araştırmaların, afetzedelerin psikolojik özellikleri dikkate alınarak ve belki etik ilkeler çerçevesinde yapılmasını zorunlu kılmaktadır. Türk Psikologlar Derneği de bundan sonra afet bölgelerinde yapılacak psikolojik araştırmaların belirli etik ilkeler çerçevesinde yapılmasını hedeflemektedir.

3. Bu amaçla UNICEF belgelerinden de yararlanılarak aşağıdaki etik kurallar oluşturulmuştur.

4. Türk Psikologlar Derneği, afet bölgelerinde araştırma yapmayı planlayan tüm üyelerinin bu etik ilkelere uymalarını zorunlu tutmaktadır. Dernek Üyesi olmayan psikologlar ve psikoloji öğrencileri ile yakın meslek dalları uzmanlarının da bu evrensel afet araştırması etik kurallarına uymaları beklenmektedir. Türk Psikologlar Derneği, düzenlediği kongrelere ve yaptığı süreli yayılara gönderilecek konuya ilgili tüm araştırmaları, yapılrken bu kurallara uyulup uyulmadığı yönünden denetleyecektir.

5. Afet bölgelerinde Türk Psikologlar Derneği adına araştırma yaptığı söyleyen kişilerin Dernek Merkezine bildirilmesi önemle rica olunur.

Etik İlkeler

Aşağıda sıralanan ilkelerin tümüne uyulması zorunludur.

Araştırmaların Amacı

1. Araştırmalar afet bölgesinde varolan sorunları anlamayı ve elde edilen bilgiler doğrultusunda bu sorunları çözmeye yönelik müdaheleleri de içeren bir proje kapsamında yürütülmeli, yalnızca araştırmacının meraklısı gidermeye yönelik ölçme ve değerlendirme amacıyla taşımamalıdır.

2. Araştırmalar bölgede yaşayanların yaşam kalitesini araştırmaya ve/veya sorunlarını çözmeye yönelik olmalıdır.

Araştırmaların Türü

Yukarıda belirtilen ilkelerle genel anlamda tutarlı olmak koşuluyla aşağıda belirtilen çalışmalar yapılabılır:

1. Afet bölgesindeki sorunların türünü ve derecesini belirlemeye yönelik durum saptama çalışmaları,

2. Afetedelere yardım sırasında kullanılabilecek mevcut kaynakları (personel vb.) ve bu kaynakların nasıl etkin kullanılabileceğini saptamaya yönelik, yol gösterici, çözüm öneren araştırmalar,

3. Yürüttülen bir yardım projesinin ne derece etkili olduğunu ve amaçlarına ne oranda ulaştığını saptamaya yönelik değerlendirme çalışmaları,

4. Yardım edenlerin sorunlarına (tükenmişlik hali vb.) yönelik araştırmalar.

Araştırmaların Süresi

Araştırmaya katılması beklenen bütün katılımcılara aşağıdaki bilgileri içeren bir bilgi formu verilmelidir:

1. Söz konusu araştırmmanın amacının afet-zedelere psikososyal yardım ve destek için gerekli bilgileri toplamak ve bu bilgiler ışığında bundan sonra yapılacak olan yardım çalışmalarını yönlendirmek olduğu belirtilmelidir. Bu bilgileri içeren kısa bir yazılı belge katılımcılara verilmeli, sözlü olarak da açıklanmalıdır.

2. Hiç kimse araştırmaya katılmaya zorlanmamalı, katılım tamamen kişinin özgür iradesiyle olmalıdır. Kişilerin alacakları psikolojik yardımın, araştırmaya katılmak ile bağlantılı olmadığı, araştırmaya ister katılsın ister katılmayınlar, her türlü yardımından yine yararlanabilecekleri mutlaka belirtmelidir.

3. Araştırmmanın amacı gereği zorunlu olmadıkça ölçek vb. Araçların uygulanması psikolojik hizmet verildikten sonra yapılmalıdır.

4. Araştırmada veri toplamak amacıyla hazırlanmış olan anket ve ölçekler uygulamaya başlamadan önce, uygulama yapılacak bölgelerdeki ilgili kamu yetkilileriyle görüşülmeli ve onay alınmalıdır (örneğin, bölge valisi, kriz masası, mülkü amırleri).

5. Araştırmaya katılacak kişilere, elde edilecek bilgilerin nerede ve nasıl kullanılacağı ve araştırmannın bitiminde sonuçların katılımcılara verilip verilmeyeceği açıkça belirtilmelidir.

6. Araştırmada çocukların kullanıldığı durumlarda, bir ebeveyn ya da velayete sahip biri, araştırma hakkında tam olarak bilgilendirilmeli ve onay alınmalıdır.

7. Psikolojik ve psikiyatrik ölçütler/veriler yalnızca ruh sağlığı alanında çalışan uzmanlarca ya da ruh sağlığı uzmanlarından supervizyon alan eğitilmiş personel tarafından toplanmalıdır.

8. Araştırmalarda kullanılan bütün materyaller ölçümün yapıldığı örnekleme grubuna uygun olmalıdır. Araştırmada katılımcılara, mümkün olduğunda onları rahatsız etmeyecek ve onları etkilemeyecek bir tarzda yaklaşılmalıdır.

9. Bütün araştırmalarda, katılımcılara kimliklerinin gizli kalacağı garantisini verilmeli, toplanan bütün veriler güvenli bir yerde saklanmalıdır. Takip ya da tekrar katılımcılara ulaşılması gerekmeyen durumlarda kesinlikle kimlik bilgileri alınmamalıdır. Diğer durumlarda ise yalnızca şifre, rumuz ya da sayı ankette yer almazı, kimlik bilgileri anket üzerinde olmamalı araştırmacı tarafından gizli bir şekilde tutulmalıdır.

10. Mahremiyeti sağlayabilmek için bireysel görüşmeler ya da uygulamalar güvenli ve ayrı bir mekanda yapılmalıdır.

11. Uygulamaya başlamadan önce kişi ile bir görüşme yapılmalıdır.

12. Araştırmaya katılan kişiler soru soruları ve kaygılarını dile getirmeleri için teşvik edilmelidir.

13. Araştırmacı gerektiğinde katılımcıya destek verebilmek amacıyla görüşme sonunda mutlaka zaman ayırmalıdır.

14. Çevirmen ya da yorumcuların bulunduğu durumlarda bu kişiler özenle seçilmeli ve deneklerin durumu hakkında bilgilendirilmelidir. Gizliliğe ilişkin konularda mutlaka bilgi verilmeli, gerektiğinde mülakatlardan sonra çevirmenlere de gerekli bilgiler ve destek sağlanmalıdır.

15. Araştırma sonuçları ile ilgili gerekli bilgiler araştırmaya katılan kişilere ve diğer ilgililere zamanında verilmelidir. Projenin gerçekleşmesine ilişkin eylem planları ilgili kişilerle tartışılmalıdır.

Türk Psikoloji Dergisi (TPD) Yazım Kuralları

Türk Psikoloji Dergisi (TPD)'nde görgül çalışmalar ve derleme türü yayılmlara (en son literatürü kapsamlı bir şekilde kapsayan yazılar, meta-analiz çalışmaları, model önerileri, olgu sunuları ve tartışmalar vb.) yer verilmektedir. Tüm yazılar Amerikan Psikologlar Birliği tarafından yayınlanan 'Publication Manual of American Psychological Association (4. Baskı), 1994' adlı kitapta belirtilen yazım ilkelerine uygun olarak yazılmalıdır. Türkçe yazım kurallıyla ilgili yeni bir bilgi sizlere ullaştırılıncaya kadar Dergimizin son sayısındaki yazım kuralları dikkate alınmalıdır.

GENEL İLKELER

1. Dergiye gönderilecek yazılar, A4 boyutlarında beyaz kağıda üst, alt, sağ ve sol boşluk 2,5cm bırakılarak (16 x 24,7'lik alana) çift aralıklı ve düz metin yazılmalıdır (Bu ölçüler, gönderilen tablo ve grafiklerin dergi sayfa boyutları dışına taşmaması ve daha kolay kullanılmasını sağlayacaktır).
2. Yazılar 5 kopya olarak gönderilmelii ve uzunluğu 25-30 sayfayı geçmemelidir.
3. Yazılarda Türk Dil Kurumu'nun yazım kılavuzu örnek alınmalı, yabancı sözcükler yerine olağdıgince Türkçe sözcükler kullanılmalıdır. Türkçe'de pek alıAIMAMIS sözcükler yazında kullanılırken ilk geçtiği yerde yabancı dildeki karşılığı parantez içinde verilmelidir. (Türkçe ve İngilizce)
4. Yazılar başlık sayfası, özet (Türkçe ve İngilizce), anahtar sözcükler, ana metin, kaynaklar, ekler, tablolar, şekil başlıkları, şeklär, yazar notları ve yazışma adresi ile genişletilmiş İngilizce uzun özet (summary) bölümlerini içermelidir.

a) **Başlık sayfası:** En fazla 10-12 kelimedenden oluşan makale başlığı, kısa başlık (kelimeler arasındaki boşluklar ile beraber en fazla 50 karakter), yazarların adı ve soyadı, ünvanı ve çalıştığı kurumu içermelidir.

b) **Özet ve anahtar sözcükler:**

Özet, Türkçe ve İngilizce olmak üzere her iki dilde 'Özet' ve 'Abstract' başlıklar altında 200 kelimeyi geçmeyecek şekilde olmalıdır. Anahtar sözcükler (3 ile 10 arasında) Türkçe özeti altında 'Anahtar Sözcükler' ve İngilizce özeti altında 'Key words' başlığı kullanılarak verilmelidir. Türkçe ve İngilizce özeti her biri yeni bir sayfadan başlamalıdır.

c) **Ana metin:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Görgül makalelerde metin, sırasıyla giriş, yöntem, bulgular ve tartışma bölümlerinden oluşmalıdır. Derleme türü makalelerde, makalenin içeriğine bağlı olarak bu sıra izlenmeyebilir. Kısa başlık her sayfanın sağ köşesinde, yanında sayfa numarası olacak şekilde tekrarlanmalıdır. Ana metnin ilk sayfası makalenin başlığı ile başlamalıdır. Başlıktan sonra, "Giriş" alt başlığı yazılmadan paragraf ile metne başlanmalıdır. Yöntem, Bulgular ve Tartışma bölümleri yeni bir sayfadan başlamaz. Bir bölüm bittikten sonra, aynı sayfada diğeri onu izler.

Giriş bölümü makalenin başlığı ile başlamalıdır ve yapılan araştırma ile ilgili olarak, literatürdeki yaklaşım ve bulgular ile araştırmanın amacını içermelidir.

Yöntem bölümü örneklem, veri toplama araçları ve işlem olmak üzere 3 alt bölümden oluşmalıdır.

Bulgular araştırmanın denencelerini test etmek amacıyla kullanılan istatistiksel analizleri, her değişkene ait ortalama ve standart sapma değerlerini içermelidir. Tablolar ve şeklärler ayrı bir sayfada yazının en sonunda verilmelidir.

Sıklıkla kullanılan istatistiksel teknikler metin içinde rapor edilirken aşağıda belirtilen şekilde olmalıdır:

Varyans analizi:

...yaş değişkeninin temel etkisi anlamlıdır, $F(1,123) = 5,43, p < .05$.

Korelasyon ve kay-kare değerleri rapor edilirken denek sayısı (n) ve t, F çoklu karşılaştırımlar (Tukey testi gibi) rapor edilirken serbestlik derecesi (sd) mutlaka verilmelidir. Regresyon analizleri rapor edilirken R, R², F, Beta, T ve p değerleri verilmeli; faktör analizi rapor edilirken ise her bir faktör altındaki maddelerin faktör yükleri (factor loadings) ve her bir faktörün açıkladığı varyans bilgileri verilmelidir.

Tartışma bölümü, araştırma bulgularının literatür ışığında açıklanmasını, tartışılmamasını içermelidir.

d) **Kaynaklar:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Metin içinde belirtilen tüm kaynaklar 'Kaynaklar' listesi içinde yer almmalıdır.

Metin içinde kaynaklara atıfta bulunurken yazarların soyadları ve yayın tarihi kullanılır. Örnekler:

Savaş (1985) ...

Savaş'a (1985) göre ...

File ve Smith (1992) ...

File ve Smith'e (1992) göre ...

Martin, Sheldon ve Yaffee (1994) ...

Yazar sayısı 3 ile 5 arasında ise, metin içinde geçtiği yerde yukarıda olduğu gibi verilir, daha sonra ise Martin ve arkadaşları (1994) ... olarak verilmelidir.

Yazar sayısı 6 veya daha fazla ise metin içinde ilk geçtiği yerden itibaren Smith ve arkadaşları (1980) olarak verilmelidir.

Parantez içinde cümle sonunda birden fazla esere atıfta bulunuluyor ise kaynaklar alfabetik sıra ile verilmelidir.

... (Doğan, 1987; Kleft ve Dobson, 1990; Smetih ve ark., 1980; Winson, George ve Zeng, 1986).

Kaynaklar bölümünde kaynaklar alfabetik sıra ile verilmelidir. Birden fazla yazarlı Türkçe ve yabancı kaynaklar için son yazarın soyadından önce '&' işaretini kullanılmalıdır. Kaynakların yazım kuralları ile ilgili olarak lütfen dergimizin son sayısını (43. sayı) dikkate alınınız.

e) **Ekler:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Araştırmada kullanılan ölçekler gibi ek bilgileri içerir.

f) **Tablolar:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır ve her bir tablo ayrı bir sayfada verilmelidir. Tabloların veriliş şekli ile ilgili olarak dergimizin 43. sayısı dikkate alınmalıdır. Tablo numarası ve Tablo başlığı tablonun üstünde yer almmalıdır.

g) **Şekil başlıkları ve şekillер:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Şekil numarası ve şekil başlıkları aynı sayfada alt alta verilmelidir. Şekillerin her biri ise ayrı sayfalarda verilmelidir. Özel baskı gerektiren şekil ve fotoğrafların masrafı yazardan alınır.

h) Yazar notları: Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Eğer araştırma bir tez çalışmasının özeti ise veya araştırmayı destekleyen kurum(lar) var ise bu bölümde belirtilmelidir. Ayrıca araştırmacının, araştırmaya katkılarından dolayı teşekkür etmek istediği kişiler de bu sayfada belirtilmelidir.

i) **Yazışma adresi:** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Yazarın veya yazarlardan bağlantı kurulabilecek olan kişinin adresi, telefon numarası ve varsa faks numarası ile e-posta adresi bu bölümde yer almalıdır. Tek kopya olması yeterlidir.

j) **Genişletilmiş İngilizce özet (summary):** Yeni bir sayfadan başlamalıdır. Çift aralıklı, 4-10 sayfa uzunluğunda olmalı; giriş, yöntem, bulgular ve tartışma bölümlerini içermelidir.

5. Yazılarda ifade edilen düşüncelerden yazarları sorumludur.

6. TPD'de yayınlanan yazılarından ancak kaynak gösterilerek alıntı yapılabılır. Yazının içerisinde olabilecek çarpıtmalarдан alıntıyı yapan ve yayılan kişi ya da kuruluşlar yasalar karşısında sorumludur.

7. TPD'ye gönderilen yazılar yayılansın ya da yayılanmasın geri gönderilmez.

8. Yazı, yayına kabul edildikten sonra yazarından Word 6.0 veya sonrası sürümü ile yazılmış bir kopyası, 3,5 inchlik diskette istenir.

9. Yayın Kurulu, yazında gerekli gördüğü sözcükleri değiştirebilir.

10. Kurallara uymayan yazılar yayınlanmaz.

11. TPD'nde yayınlanan yazılar için herhangi bir ücret ödenmez. Ancak makale yayınlandıktan sonra, yazar TÜBA'ya başvurduğu takdirde, TÜBA'nın uluslararası yayınları özendirme fonu kapsamında belirlenen maddi ödülü talep edebilir.

12. Yayınlanan her araştırmmanın verilerinin 5 yıl süre ile araştırmacı tarafından saklanması zorunludur. Gerek yayın politikamız gerekse dahil olduğumuz uluslararası yayın kuruluşlarının kuralları gereğince zaman zaman bazı yazıların verileri ve analiz programları yazarlarından istenebilecektir.

Türk Psikoloji Dergisi (TPD) Derleme Yazları İlkeleri

Dergimizin gelecek sayılarında yer alacak yayınların iki ana grupta toplanmasına karar verilmiştir. İlk grupta geçerlik ve güvenirlilik çalışmaları ile sınırlı kalmayacağı umulan görgül çalışmalar, ikinci grupta ise aşağıdaki beş grupta toplanan gözden geçirme, model önerme ve olgu sunuları çalışmaları yer alacaktır. Yurt içinde ve dışında yaygın olarak üzerinde durulan ya da ilgi gören konularda en son literatürün kapsamlı bir şekilde sunulduğu derlemeler.

1. Okuyucu kitlesinin yararlanabileceği konulardaki görgül çalışmaların derlenmesi ya da gözden geçirilmesi.
2. Okuyucu kitlesinin yararlanabileceği konularda meta-analitik değerlendirmeler.
3. Kuramsal literatürlerdeki birikimlerin neden-sonuç ilişkilerini içeren model önerileri şeklinde sunulması.
4. Olgu sunuları ve tartışmalar.

Birinci grupta yer alan yazılarındaki esas, okuyucuya bir alıcı değişik boyutları ile tanıtım ve geniş bir perspektif sunabilmektir. Hedef, çoğunluğunu akademisyen, uygulayıcı ve öğrencilerin oluşturduğu okuyucu kitlesini kuramsal ve görgül literatürdeki farklı sorular, yaklaşım ve bulgularla tanıtmak ve bu konuda güvenilir, zengin bir kaynak oluşturmaktır. Bu yazınlarda yapılmış olan çalışmaların, yaklaşımının ve bulguların tekdüze bir şekilde sunulmasının ötesine geçilmesi amaçlanmaktadır. Diğer bir deyişle, bu yazınlarda iki boyutlu literatür özeti emeleri yerine, yeni sorular ve çalışmalarla zemin hazırlayabilecek nitelikte akademik ürünlerin oluşturulması hedeflenmektedir.

İkinci grup yazınlarda, belirli bir alanda yayınlanmış olan çalışmaların niceliksel olarak yorumu ve gözden geçirilmesi hedeflenmektedir. Bu gruptaki yazıların birinci gruptakilerden farkı, gözden geçirilen yazıların görgül çalışmalar ile sınırlanmış olmasıdır.

Üçüncü grupta yer alan çalışmaları ise, belirli bir konuda yayınlanmış olan görgül çalışmaların niceliksel değil istatistiksel ya da meta-analitik yöntemlerle gözden geçirilip özeti alınması olarak tanımlanmıştır. Bir konuda yapılmış görgül çalışmaların bulgularının istatistiksel olarak kümülatif bir şekilde ifade edilmesinde kullanılan bir teknik olan meta-analizi, olayları ve ilişkileri anlamak için, tek bir çalışmada gerçekleşmesi olası olmayan geniş bir perspektif sağlar.

Dördüncü gruptaki yazılar, örtük değişkenler arasındaki nedensel ilişkilerin irdelendiği model önerilerini içermektedir. Psikolojide, sosyal, kişilik ve örgüt psikolojisi başta olmak üzere birçok alanda, örtük değişkenler arasındaki ilişkiler nedensel modeller çerçevesinde yapılandırılmakta ve test edilmektedir.

Olgu sunularının temel hedefi ise, uygulamalı alanda çalışan psikologlar arasındaki bilgi alışverisini geliştirmek ve uygulamalı alanlardaki öğrenciler için iyi bir kaynak oluşturmaktır. Amaç, olguların sadece aktarılması değil, içsel tutarlığı olan belirli bir kuramsal çerçeve içerisinde sunulup tartışılması ve hatta farklı kavramlar açısından irdelenmesidir.

AKADEMİK DANIŞMANLARA TEŞEKKÜR

Türk Psikoloji Dergisi yazı değerlendirme sürecinin başarısı bu süreçte görev alan danışmanların katkılarına bağlıdır. Türk Psikoloji Dergisi yazı değerlendirme sürecine 1999 yılında katkıda bulunan Akademik Danışmanlar Kurulu üyelerine meslektaşlarımız adına teşekkür ediyoruz.

Türk Psikoloji Dergisi yazı değerlendirme sürecinde ayrıca gerekli görüldüğünde Akademik Danışmanlar Kurulu üyesi olmayan, kendi alanlarında uzman meslektaşlarımız da görev almaktadır. Aşağıda adları geçen meslektaşlarımız 1999 yılında Türk Psikoloji Dergisi yazı değerlendirme sürecine zaman ayırarak titiz emekleriyle katkıda bulunmuşlardır. Katkıları için kendilerine meslektaşlarımız adına teşekkür ediyoruz.

- Prof. Dr. Ali Baykal
- Prof. Dr. Ali Gitmez
- Yrd. Doç. Dr. Bengi Öner
- Doç. Dr. Refia Palabıyikoğlu
- Yrd. Doç. Dr. Nuray Sakallı

KONGRELER

Yurtçi

24 Şubat-8 Haziran 2000 (Her Perşembe)

Psikoloji'de Yeni Gelişme ve Sorunlar Semineri
 Düzenleme Kurulu: Prof. Dr. Sirel Karakaş, Araş.
 Gör. Belma Bekçi
 Hacettepe Üniversitesi Psikoloji Bölümü
 Deneysel Psikoloji Anabilim Dalı
 Toplantı Yeri: Bedrettin Cömert Salonu
 Hacettepe Üniversitesi
 Edebiyat Fakültesi Binası E Kapısı
 Toplantı Saati: Her Perşembe 13.30-17.00 arası

11-13 Mart 2000

Gestalt Terapi Eğitimi 1
 Başvuru: Psikolojik Değerlendirme, Terapi ve
 Eğitim Merkezi
 Uğur Mumcu Cad. Uğur Mumcu Sok. 58/1
 G.O.P. Ankara
 Tel: 0 312 447 74 73 Faks: 0 312 447 74 23
 Düzenleyen: Doç. Dr. Ceylan Tuğrul
 Son Başvuru Tarihi: 5 Mart 2000

6-7 Nisan 2000

Özel Eğitimde Aile Eğitimi Sempozyumu
 T.C. Millî Eğitim Bakanlığı
 Özel Eğitim Rehberlik ve Danışma Hizmetleri
 Genel Müdürlüğü,
 Yer: MEB Şüra Salonu, MEB Kampüsü
 Beşevler-Ankara
 Tel: 0 312 212 76 17-18-19 Faks: 0 312 213 13 56
 Son Başvuru Tarihi: 3 Mart 2000

10-13 Mayıs 2000

X. Çocuk ve Ergen Psikiyatrisi Kongresi
 Düzenleyen: Ege Üniversitesi Tıp Fakültesi
 Çocuk Psikiyatrisi Anabilim Dalı
 Başvuru: Doç. Dr. Müge Tamar EÜTF Çocuk
 Psikiyatrisi AD 35100 Bornova-İzmir
 Tel: 0 232 374 77 66-0 232 343 43 43/3418-3420
 Fax: 0 232 388 61 51
 E-mail: caydin@egenet.com.tr
 Son Başvuru Tarihi (Bildiri için): 15 Mart 2000

5-9 Eylül 2000

IV. Türk-Alman Psikiyatri Kongresi (Göç ve Kişilik)
 Düzenleyen: Uludağ Üniversitesi Psikiyatri Anabilim
 Dalı, Bursa-Türkiye
 Başvuru: Prof. Dr. Suna Taneli Uludağ Üniversitesi
 Tıp Fakültesi Psikiyatri Anabilim Dalı Görükle
 Kampüsü 16059 Bursa-Türkiye
 Tel: 224 442 91 20 Faks: 224 442 80 85
 E-mail: sunasu@uludag.edu.tr

Son Başvuru Tarihi (Bildiri için): 15 Nisan 2000

17-20 Mayıs 2000

IX. Anadolu Psikiyatri Günleri
 Düzenleyen: Trakya Üniversitesi Tıp Fakültesi
 Psikiyatri Anabilim Dalı Edirne
 Başvuru: Prof. Dr. Ercan Abay Trakya Üni.
 Tıp Fak. Psikiyatri A.B.D. Edirne
 Tel, Faks: 0 284 235 28 21
 E-mail: psikiyatri@trakya.edu.tr

20-22 Eylül 2000

XI. Ulusal Psikoloji Kongresi
 "Yeni Binyılın Eşiğinde Türkiye'de psikoloji
 Hayatın Neresinde"
 Ege Üniversitesi Atatürk Kültür Merkezi İzmir
 Düzenleme Kurulu Başkanı: Doç. Dr. Melek
 Göregenli
 Başvuru Adresi: Ege Üniversitesi Edebiyat
 Fakültesi
 Psikoloji Bölümü 35100 Bornova-İzmir
 Tel: 0 232 388 40 00-1671 Faks: 0 232 388 11 02
 e-mail: kongre2000@edebiyat.ege.edu.tr

Yurtdışı

11-15 September 2001

XXXI Annual Congres of European Association
 for Behavioural & Cognitive Therapies (EABCT)
 Organisation, Interium
 Birlik Sok. Akyıldız Sit. No: 24/B D.7
 1. Levent 80620 İstanbul Turkey
 Phone: +90 212 284 9459/60
 e-mail: interium@turk.ne

14-16 Nisan 2000

Annual Society for Industrial-Organizational
 Psychology Conference
 Yer: New Orleans, Louisiana, USA.
 Contact: Lee Hakel, SIOP, PO Box 87, 745 Haskins
 Rd (Ste A), Bowling Green, OH 43402-0087, USA.
 Fax: intl+1-419-352-2645
 e-mail: Lhakel@siop.bgsu.edu

16-19 Temmuz 2000

Brighton Centre Brighton United Kingdom For
 Forther Information: ICIS 2000 Secretariat
 CASA - School of Cognitive and Computing Sciences
 University of Sussex Brighton BN1 9QH United
 Kingdom
 Tel: +44 1273 678448 Fax: +44 1273 671320
 e-mail: icis2000@cogs.susx.ac.uk
 Web: www.isisweb.org/confs.htm

TÜRK PSİKOLOJİ YAZILARI

abonelik formu

*Türk Psikoloji Yazları, Türk Psikologlar Derneği'nin bir yayınıdır.
Üyelik aidatının yatırılmış olması koşuluyla, tüm üyelerde ücretsiz olarak gönderilir.*

adı soyadı: _____

iş adresi: _____

ev adresi: _____

dergilerinizin hangi adresinize gönderilmesini istiyorsunuz?

yazışma adresi: _____

ev adresi () iş adresi ()

lütfen adres değişikliğini en kısa sürede bildiriniz.

şehir / ülke: _____

posta kodu: _____

ev tel: _____

faks: _____

iş tel: _____

e-mail: _____

mesleğiniz: _____

öğrenci iseniz lütfen bölümünüzü belirtiniz

*kurum ise, çalışma
alanı:* _____

ABONELİK SEÇENEKLERİ

(Aşağıdaki seçeneklerden istediğinizizi işaretleyiniz)

BİREYSEL

KURUMSAL

2000 yılı 5.000.000 TL. Yurtdışı 35\$ ya da 50DM

2000 yılı 12.000.000 TL

2000-2001 yılları 9.00.000 TL. Yurtdışı 50\$ ya da 70DM

2000-2001 yılları 18.000.000 TL

ÖDEME SEÇENEKLERİ

(Aşağıdaki seçeneklerden istediğinizizi işaretleyiniz ve gerekli bilgileri yazınız)

..... tarihinde makbuz karşılığı elden ödedim.

..... tarihinde numaralı makbuz karşılığı Türk Psikologlar Derneği'nin
Yapı Kredi Bankası Mithatpaşa Şubesi 1002996-7 numaralı banka hesabına yatırdım.

..... tarihinde Türk Psikologlar Derneği'nin 105222 numaralı posta çeki hesabına yatırdım.

..... tarihinde Dernek Genel Merkezinde Kredi Kartı ile ödedim.

Kredi Kartından abonelik ücretinin alınmasına izin veriyorum (UYARI! Bu işlemin geçerli olabilmesi
için ayrı bir form doldurmanız gerekmektedir. Bu formu derneğimizden ya da WEB sitemizden
alabilirsiniz).

TPD makbuz numarası: _____

YAZIŞMA ADRESİ:

Meşrutiyet Cad. 22/12 Kızılay 06640 ANKARA

P.K. 117, 06662 Küçüksehir ANKARA

Tel: (0-312) 425 67 65 Faks: (0-312) 417 40 59

WEB:<http://www.psikolog.org.tr> E-mail:bilgi@psikolog.org.tr

WUNDERLICHT

Die Wunderlichter sind eine Gruppe von Geistern, die nachts durch die Wälder und Dörfer schreiten. Sie sind als leuchtende Gestalten mit einem goldenen Schein zu sehen, der von ihrem Körper ausgeht. Die Wunderlichter sind bekannt für ihre heilsame Wirkung auf Menschen und Tiere. Sie bringen Glück und Segen in die Dörfer und entfernen böse Geister. Sie sind auch als Schutzengel angesehen und werden oft von Kindern und alten Leuten verehrt.

Cilt 15 • Sayı: 45 • Haziran 2000

ISSN 1300-4433

TÜRK
PSİKOLOJİ
DERGİSİ



TÜRK PSİKOLOGLAR DERNEĞİ

TÜRK PSİKOLOJİ DERGİSİ

Turkish Journal of Psychology

Cilt 15, Sayı 45, Haziran 2000

(Volume 15, No. 45, June 2000)

Türk Psikologlar Derneği Yayımlıdır
Official Publication of the Turkish Psychological Association

Sahibi

Türk Psikologlar Derneği Yönetim Kurulu adına

Doç. Dr. İhsan Dağ

Yayın Yönetmeni

Prof. Dr. Orhan Aydin

Yardımcı Yayın Yönetmenleri (Soyadına Göre Alfabetik Sıradır)

Yrd. Doç. Dr. Belgin Ayvaşık

Doç. Dr. Melike Sayıl

Doç. Dr. Serdar M. Değirmencioğlu

Yrd. Doç. Dr. Canan Sümer

Akademik Danışmanlar Kurulu (Soyadına Göre Alfabetik Sıradır)

Doç. Dr. Melda Akçakın

Prof. Dr. Aydan Gülerce

Prof. Dr. Ferhunde Öktem

Doç. Dr. Ercan Alp

Doç. Dr. Sami Gülgöz

Prof. Dr. Necla Öner

Doç. Dr. Sibel Arkonaç

Doç. Dr. Gülden Berkem Güvenç

Doç. Dr. Banu Öney

Yrd. Doç. Dr. Zeynep Aycan

Prof. Dr. Selim Hovardaoğlu

Prof. Dr. Ahmet Rüstemli

Yrd. Doç. Dr. Sibel Kazak Berument

Prof. Dr. Olcay İmamoğlu

Doç. Dr. Oya Somer

Yrd. Doç. Dr. Reyhan Bilgiç

Doç. Dr. Benal İnceer

Prof. Dr. Diana Sunar

Prof. Dr. Nuri Bilgin

Prof. Dr. Çiğdem Kağıtçıbaşı

Doç. Dr. Nebi Sümer

Doç. Dr. Reşit Canbeyli

Prof. Dr. Sirel Karakaş

Doç. Dr. Deniz Şahin

Prof. Dr. Doğan Eker

Prof. Dr. Nuray Karancı

Prof. Dr. Nail Şahin

Doç. Dr. Canan Ergin

Yrd. Doç. Dr. Ayda Tekok Kılıç

Prof. Dr. Nesrin Hisli Şahin

Doç. Dr. Büket Erkal

Prof. Dr. Ayhan Koç

Prof. Dr. Suna Tevriz

Prof. Dr. Güler Okman Fişek

Doç. Dr. Şeyda Kozcu

Prof. Dr. Yurdal Topsever

Yrd. Doç. Dr. Fatoş Gökşen

Prof. Dr. Falih Köksal

Doç. Dr. Ünsal Yetim

Doç. Dr. Melek Göregenli

Doç. Dr. Biran Mertan

Prof. Dr. Perin Yolaç

Teknik Koordinasyon

Psk. Bahar Öz

Abone İşleri Sorumlusu

Rahime Tilgeler

Dernek Genel Merkezi: Meşrutiyet Cad. 22/12 Kızılay, 06640 ANKARA

Tel: (0-312) 425 67 65 **Faks:** (0-312) 417 40 59

E-posta: bilgi@psikolog.org.tr

Web: <http://www.psikolog.org.tr>

Yazışma Adresi: Yrd. Doç. Dr. Belgin Ayvaşık

ODTÜ Psikoloji Bölümü: 06531 Ankara

Tel : (0-312) 210 51 12 • **Faks:** (0-312) 210 12 88

E-posta: abelgin@metu.edu.tr

Abone İşlemleri İçin

Posta Çeki Hesap No: 105222

Banka Hesap No: 1002996-7

(Yapı Kredi Bankası-Mithatpaşa Şubesi, Ankara)

Sayfa Düzeni: Ejder Korkmaz

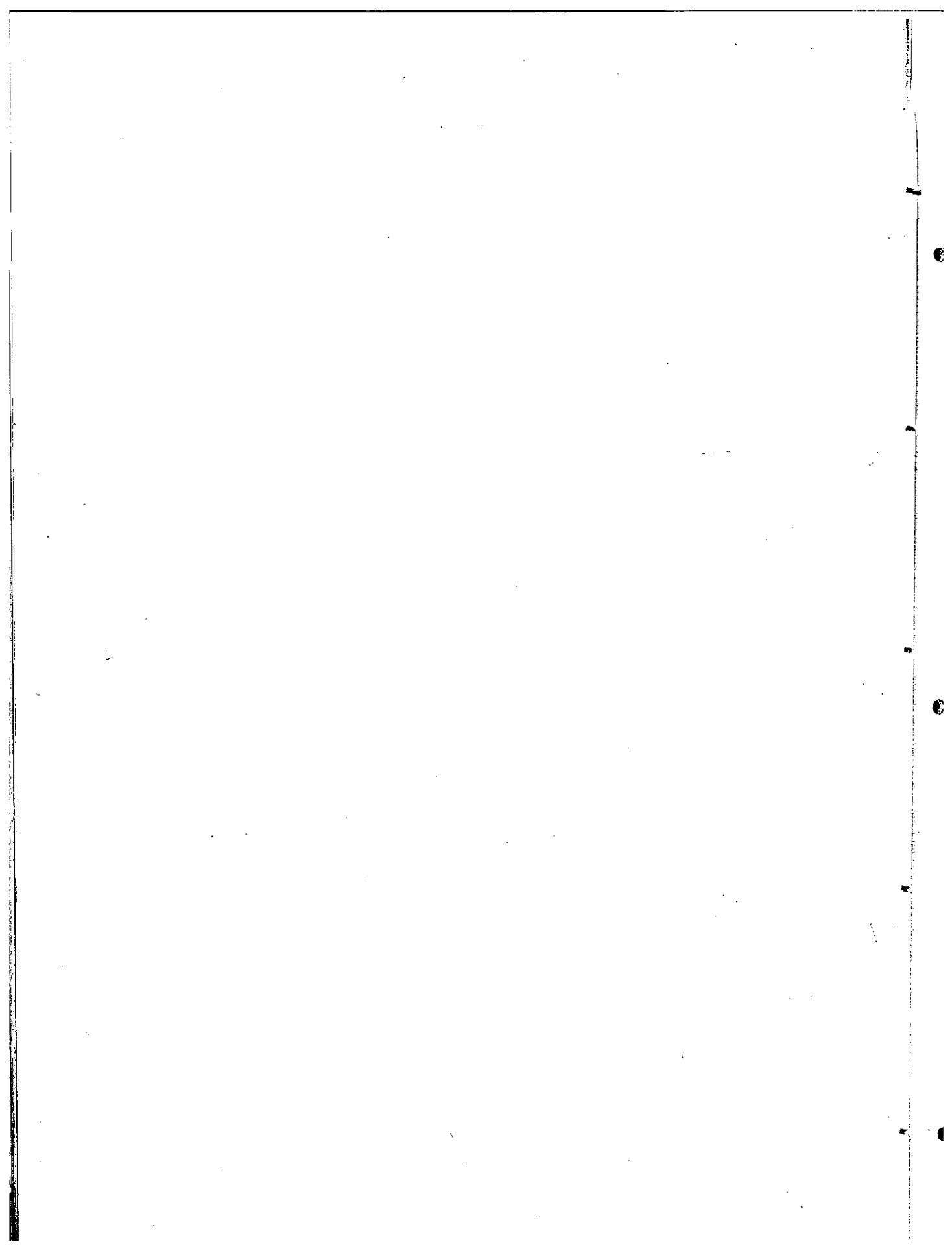
Baskı: DETAMAT Büyük San. 1. Cad. 99/89 ANKARA • **Tel:** (0-312) 384 47 21

İÇİNDEKİLER

Türk Psikologlar Derneği	işık Savaşır'ın Anısına	i
Türk Psikologlar Derneği	Yayın Yönetmenlerinden	ii
S. Gülgöz ve S. B. Odabaşı	Yabancı Dilde Bir Metinden Bilgi Edinme: Metnin ve Bilginin Etkileri	1
H. C. Sümer, N. Sümer, O. S. Çifci ve K. Demirutku	Subay Kişilik Özelliklerinin Ölçülmesi ve Yapı Geçerliği Çalışması	15
S. Amado	Farklı Dikkat Düzeylerinin Örtük ve Açık Bellek Üzerindeki Etkileri	41
M. E. Kuşdil ve Ç. Kağıtçıbaşı	Türk Öğretmenlerin Değer Yönelimleri ve Schwartz Değer Kuramı	59
M. Eskin	Türkiye'de Psikoloji Uygulama, Araştırma ve Yayınlarında Etik İlkeler, Tartışma V: Klinik Psikolojide Etik Uygulamalar	81
K. Alat	APA Tarafından Tavsiye Edilen Elektronik Referans Biçimleri	85
Türk Psikologlar Derneği	TPD Yazım Kuralları	87
	TPD Derleme Yazılıları İlkeleri	89
	Akademik Danışmanlara Teşekkür	90
Türkiye Bilişim Derneği	Bilişim Toplumuna Giderken, Psikoloji, Sosyoloji ve Hukuk'ta Etkiler Sempozyumu 2001	91

Türkiye Bilimler Akademisi (TÜBA) Akademi Konseyi'nin 15.10.1996 tarihli toplantısında kabul edilen, "Bilimsel Dergilere Destek Esasları" uyarınca ve TÜBA ile Türk Psikologlar Derneği arasında imzalanan 16.12.1996 tarihli protokol çerçevesinde, Türk Psikoloji Dergisi'nin 2000 yılında yayınlanacak iki sayısının baskı masraflarına TÜBA tarafından mali destek sağlanmaktadır.

Türk Psikoloji Dergisi (Turkish Journal of Psychology) is covered, beginning with Vol. 10(34) 1995, in Institute for Scientific Information (ISI®) products. Information on the contents of this journal is presented to the users of Research Alert®, SocialSciSearch® and Current Contents® / Social & Behavioral Sciences. Copies of individual articles may also be obtained through ISI®'s document delivery service, The Genuine Article™.





PROF. DR. İŞIK SAVAŞIR

25.04.1940 - 14.03.2000

TÜRKİYE'DE PSİKOLOJİ BİLİMİNİN GELİŞMESİNDE
ÖNCÜLÜK EDEN VE HALEN ALANDA ÇALIŞAN BİRÇOK
PSİKOLOĞUN YETİŞTİRİLMESİNDEN ÖNEMLİ BİR ROL OYNAMIŞ
OLAN, DEĞERLİ HOCAMIZ PROF. DR. İŞIK SAVAŞIR ARAMIZDAN
AYRILMIŞTIR. TÜRK PSİKOLOJİ DERGİSİ OLARAK, TÜM TÜRK
PSİKOLOJİ CAMİASININ DERİN ÜZÜNTÜSÜNÜ
PAYLAŞMAKTAYIZ.

Yayın Yönetmenlerinden,

Haziran 1998 sayısından başlayarak, gelişim psikolojisi ve sosyal psikoloji alanlarıyla ilgili makalelerin değerlendirme sürecinden sorumlu olan yayın yönetmeni arkadaşımız Doç. Dr. Serdar M. Değirmencioğlu, bu sayıdan itibaren nöbetini tamamlayarak aramızdan ayrılmıştır. Kendisine, Türk Psikoloji Dergisi'nin kalitesini yükseltmek üzere yaptığı değerli katkılarından dolayı çok teşekkür ederiz.

Ayrıca yeni yardımcı yayın yönetmeni Dr. Nurhan Er'e hoşgeldin der, başarılar dileriz.